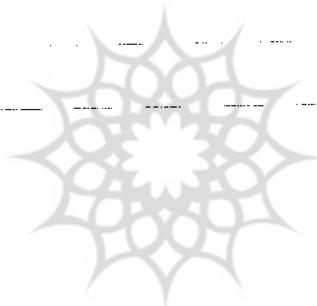


نامه استمان قدس

دفتر اسناد مدارسه علمیه قم

دوره هشتم

شماره چهارم



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
یک قرآن کم نظری
پرمال جامع علوم انسانی

از قدیم رسم بوده است که برای قرآن‌های خطی ضمایمی می‌نوشته و بدین وسیله امکان استفاده از این کتاب آسمانی را بیشتر می‌کرده‌اند. نوع ضمایم به سلیقه و معلومات داردندگان یا نویسنده‌گان نسخه‌ها بستگی داشته است و اغلب شامل سجاوندی و شان‌ترول و اختلاف‌قراءت ودعای ختم قرآن بوده است. گاهی هم بر سبیل تفزن تعداد حروف و کلمات و آیات را یادداشت می‌کرده و یا مطالبی خصوصی از قبیل تاریخ تولد و حوادث مهم و نسخه‌های دارو را در پشت قرآن‌ها می‌نوشته‌اند.

از این مطالب در قرآن‌های چاپی هم نمونه‌هایی هست و شاید یکی از کامل‌ترین آنها قرآن چاپ علمی باشد که انواع و اقسام ضمائم را در آن می‌توان ملاحظه کرد . درین قرآن‌های خطی آستان قدس که اخیراً با همت جناب آفای دکتر رجائی نظم و سق خاصی بخود گرفته است نسخه‌ای است که از این لحاظ یکی از نمونه‌های بسیار جالب توجه بهشمارمی‌رود و در این مقاله معرفی می‌شود .

این قرآن در ۵۷۸ ورق بقطع رحلی کوچک و بدأبعاد تقریباً 20×30 سانتی‌متر به خط نسخ درشت نوشته شده و سر لوح ندارد و تذهیب و جدول بنده آن هم خیلی ساده است . اسم سوره‌ها و شان تزولها و بعضی مطالب دیگر با شنجرف نوشته شده و حاشیه‌هایی هم درخصوص معانی لغات قرآن و اختلاف قراءت دارد .

شماره عمومی این قرآن ۸۴۳ و شماره خصوصی آن ۱۴۸ است .
یادداشت‌هایی از عمال آستان قدس دارد که در اغلب نسخه‌های خطی کتابخانه آستان قدس دیده می‌شود از قبیل : ملاحظه تعمیر پنجهزار دینار تاریخ شهر حمادی الاولی (۱۳۲: ظ) داخل عرض شد با مهر ناخوانا و مهر کتابخانه آستان مبارکه رضوی، بتاریخ شهر رجب المرجب ۱۲۸۷ زیارت شد مهر ابو القاسم الحسینی . بتاریخ شهر دیع الاول ۱۲۸۹ زیارت شد مهر الحاجب العتبة العیله سلطان محمد . قرآن به خط محمد حسن کابلی است که آن را در روز جمعه ۱۷۵۰ رجب سال ۱۱۳۰ نوشته است : قد تشرف بتحیرر هذا الكتاب (شاید منظورش این بوده است که با این قرآن ۳۹ نسخه نوشته است) العزيز الذى لا ياتيه الباطل من بين يديه ولا من خلقه تنزيل من حكيم حميد وفق لاتمامه العبد المذنب العاصي محمد محسن ابن عماد الدين محمد الحسینی التونی فی بلده پیشاور و من اعمال صوبه الكابل يوم الجمعة السابع عشر من شهر رجب المربج سنه ما و تلثین بعد الالف من الهجرة النبوية المصطفى به على صاحبها الف الف سلام و تحيه در من ۶۴ شمسی » .

وقف‌نامه مفصلی دارد به عربی که می‌رساند قرآن را محمد جعفر این محمد کاظم در اول رجب سال ۱۲۳۴ برآستانه وقف وشرط کرده است از بقیه مبارکه امام ع و ارض المقدسه (=مشهد) خارج نکند و توکلیت وقف بعد از مرگش با اعدل علماء و فقهاء باشد . و مقدمه‌ای هم بهفارسی دارد که قسمتی از آن از باب این که نمونه‌ای از ترسیل و اعتقاد و ایمان مردم قدیم است نقل می‌شود :

«بسم الله الرحمن الرحيم برصبای ضمیر مسند آرایان بارگاه دانش و کمال و مرآت خاطر اورنک نشینان شادروان (= سراپرده) بینش و حال که عرش مجید ساکنان عالم قدس ولوح محفوظ خلوتیان انجمن است پوشیده نماند که کلامات فرقان و آیات قرآن جوهر است

که از مبدأ فیاض کبریایی احادیث زیور صور تام و تمام ولیاًس معانی و احکام عام برای کافه انان پوشیده و گوهریست تابان درخشنان که از موج خیز قلزم [= دریا] قدرت در صدف فطرت جوشیده دریست بی بها (یعنی قیمتش را نمی شود تعیین کرد) که چون بالماں سمع فهم و درک و طوع طاعت سفته گردد آرایش چهره نواعر و سان . نظم هستی دوجهانی موجودات تواند نمودوش چرا غ گوهریست جهان آرا که چون در درج اعتقاد داسخ نهفته باشد سلسله جنبان انتظام و جمعیت نش کائنات خواهد بود . چشمۀ حیوان است که بهرسن گشته حال آب روی توفیق بخشید در عرصه وجود لذت حلو وطعم حیات جاوید بچشد . توقيع طغایی دیباچه فرمان واجب الاذعان خالق ارض وسماست و کلام معجز نظام سید انان که «ونسخ بكتابهم كل كتاب نزل من السماء ومهيمنا على الكتاب » در توصیف ویاش آیتی هویداست . گوهر یکدانه ایست که در میان صدف بحرین دل و جان انس و ملک پیروش یاقنه وطوطی شیرین کلامیست که در چمن فصاحت وبلغت شاخصار قلم تقدیر بال سخن طرازی گشوده (بعد) ابراهیمیخان بن علی بن مردانخان که از اول ابتدای فصل عنفوان شباب تاتای تمت آخر موسم شیبیه که در مرحله هفتاد و ششم (دستکاری کرده اند) رحلت کرده اوقات عمر خود بغیر مصرف تحصیل علوم اخروی صرف ننموده با قدام لیل و نهارش غیر راه نوشتند تفسیر واحادیث وزهد و تقوی دیگر سبل و طریقی را نه پیموده و مدام با جماعة کثیره از علمای خاصه صحبتیش بوده در مرائب دنیوی در سن هیجده سالگی در زمان شاه جهان پنجهزاری شده بود و سه مرتبه صوبه دار کشمیر و یک مرتبه پنجاب و دو مرتبه بهار عرف پننه و یکبار بنگاله و یکبار آباد و یکبار کجرات احمدآ باد و در آخر کار کابل و هفتهزاری و خطاب علی مردانخانی داشته

در عدت پنجاه و شش سال تفسیری نوشت که واضح باشد و مدلل از مذهب خاصه و در مدت العمر مکرر مسودات مختص و ب Fletcher های مکرر و آخرش مطول تمام نمود چنانچه در این مجلد اسم تفاسیر و کتبی که از آن انتخاب کرده بقلم آمده وبعد از رحلت آن مغفور مبرور این نسخه شریف بدت این مسئیی مسمی بمحمد محسن آمد بخاطر رسید که باید بعنوان حواشی نوشت تادر هنگام تلاوت، از هر آیه اتفاقی حاصل آید. در مدت یکسال و چهار ماه بتوافق الله الملك المنان این مدعای حاصل گشت هر جا از متن بود علامت همیم و هر چه از شرح بوعلامت حجا و هر چه برشح حاشیه بود دو حجا بدین طریق که مصحح علامت شد وصلی الله علی محمد وآل اجمعین الطیبین الطاهرین و لعنة الله علی اعدائهم ابداً بدمین»

و مقدمه دیگری دارد که در چهارشنبه ششم ربیع الاول ۱۲۲۸ نوشته شده و کاتب آن که همان محمد جعفر واقفات است می‌گوید من محمد جعفر بن محمد کاظم در کتابخانه میرمحمد علی مجتهد مشهور به فاضل که در مرشد آباد بنگاله می‌زیست و درسنی ۱۱۹۵ در گذشت دیدم که این قرآن را به‌جمنامه حسن رضاخان صاحب تفسیر علوی فارسی هبہ کرد بود و جدم آن را بهمن داد. آن مرد نیک نفس ۸۱ سال عمر کرد و تا آخر عمر که ۱۲۱۶ باشد در عین هشیاری و باخبری ادای فریضه ظهر باسن و نوافل نمود. حواشی این قرآن چنانچه از نوشته محمد حسین پیداست تفسیر خاص ابراهیم خان مرحوم است و سید مذکور را علامت متن وح دانشان شرح و ح ح راعلامت حاشیه بر شرح وح هدا نشان حاشیه بر متن مقرر کرده است ... اتفاق را در سال ۱۲۲۷ قرآنی که میرضیاء الله عمر خود را برسر آن گذاشته بود بدست من رسید دیدم ذممت زیادی متتحمل شده و تمام کتاب التیسیر را به اختصار بر آن نوشته و در فراهم آوردن اسناد قراءت و درس الفاظ قرآنی اهتمام بسیار کرده است از روی آن نقل و اقتباس کردم و در مدت شانزده روز که دست من امامت بود نوشت و فرصت مقابله و تجدید نظر نیافرمانی دیگر نیز استفاده کردم ...

بعد علامت اختصاری کتابها را به شرح زیر آورده است :

مدارک	م
بیضاوی	ب
کشاف	ف
علوی	ع
جوامع الجامع (یا جامع الجوامع) طبرسی	ج
تلخیص	ت
تقریب	پ
سراج السالکین	س
تفسیر عین المعانی	ع

و می‌گوید آنچه به رنگ قرمز است (حمره) از میرمحمد محسن و فقط تفسیر خاص است و آنچه (سواد) یعنی سیاه است از خود منست .

«حرمه العبد الاقل الاخر بینناه الدائرة الفاخرة محمد جعفر يوم الاربعاء السادس شهر ربیع الاول سنده ثمان وعشرين و ماتین بعد الالف من الهجرة النبوية على هاجرها الفالف سلام وتحیة .»

حسمائیم اول فرآن

صفحه اول : فهرستی از موضع سجده در قرآن (۱۲۵ مورد)

یادداشت: حرف تهجی اول علامت جزو، دوم علامت رکوع است (ع)

صفحة دوم: فهرست رکوع در هر جزو : جزو اول-۱۶-دوم-۱۷-سوم-۱۷-چهارم
 ۱-پنجم-۱۸-ششم-۱۵-هفتم-۱۹-هشتم-۱۸-نهم-۱۹-دهم-۱۸-یازدهم-۱۷-دوازدهم-۱۷
 یازدهم-۲۰-چهاردهم-۲۲-پانزدهم-۲۲-شانزدهم-۱۷-هددهم-۱۷-هدهم-۱۷-نوزدهم-۲۰
 بیست-۱۷-بیست و یکم-۲۰-بیست و دوم-۱۹-بیست و سوم-۱۷-بیست و چهارم-۲۰-بیست و پنجم-۲۰
 بیست و ششم-۱۹-بیست و هفتم-۲۰-بیست و هشتم-۲۰-بیست و نهم-۲۲-سی ام-۳۹

کل رکوع مصحف مجید بموجب کتاب امارات الکلم دخانی تصنیف مصطفی خان ۵۷۴
سجده‌های واجب - در سجده واجب اول که درسوده السجده واقع است درورق ۳۹۵
در حاشیه این مصحف نوشته است.

صفحه سوم روز سیاحوندی (بهمده کوفیان)

ع	وقف بمعنی وقف
م	وقف لازم است و وصل بداست
ط	وقف مطلق
ج	رجحان وقف – وقف جائز است
ز	وقف بنابر وجهی
خ	انمام قصه !
ب	وقف نزد بصریان
ت	به عقیده بصریان
ل	آیه به عقیده کوفیان و برخلاف بصیران
م	مرابقبه و معانقه بین دو وقف
ب	آیه به عقیده کوفیان برخلاف دیگران
ر	وقف به عقیده کوفیان برخلاف فرنجی
س	وصل
ل	صل
ق	ق
ل	لا
ه	ه
ي	ي
	عشر
	خمس
	وقف نیست
	بعضی وقف کرده اند

ک	کذلک
ص	اجازه وقف
صلی	وصل اولی است
قالا	گفته‌اند که وقف نیست
وقفه	سکته وقفه

تمت ۱۲۱۷

صفحه چهارم

توضیحی درباره : نعمت - سفت - رحمت - امرات - امن (بفتح) ... یا یها (در صحافی رفته است) - فاتوا (ایضاً) ...

صفحه پنجم

فهرست تعداد آیات سوره‌های قرآن با توضیح این که هر سوره در کدام صفحه این قرآن توشیه شده است :

۱۱۱	کهف	۷	فاطمه
۹۸	مریم	۲۸۶	بقره
۱۳۴	طه	۲۰۰	آل عمران
۱۱۲	ابیاء	۱۷۶	نساء
۷۸	سجع	۱۲۳	مائده
۱۱۹	مؤمنون	۱۶۵	انعام
۶۴	نور	۲۰۶	اعراف
۷۷	فرقان	۷۵	انفال
۲۲۷	شعراء	۱۲۹	توبه
۹۳	نمل	۱۰۹	یونس
۸۸	قصص	۱۲۳	هود
۶۹	عنکبوت	۱۱۱	یوسف
۶۱	روم	۴۳	رعد
۳۴	لقمان	۵۲	ابراهیم
۳۰	سجده	۹۹	حجر
۷۲	احزاب	۱۲۸	نحل
۵۴	سیا	۱۱۱	بنی اسرائیل

۱۲	تحریر	۴۵	ملائکه
۳۰	ملک	۸۳	پس
۵۲	قلم	۱۸۲	سافات
۵۲	حاقہ	۸۸	ص
۴۴	معارج	۷۵	ذمر
۲۸	نوح	۸۵	مؤمن یا غافر
۲۸	جهن	۵۴	سجدہ یا فصلت و اموات
۲۰	مزمل	۵۳	شوری
۵۶	مدثر	۸۹	زخرف
۴۰	قيمة (قيامت)	۵۹	دخان
۳۱	دهر	۳۷	جائیه
۵۰	والمرسلات	۳۵	احتفاف
۴۰	نباء	۳۸	محمد ص یا قتال
۴۶	نازعات	۲۹	فتح
۴۲	عبس	۱۸	حجرات
۲۹	تکویر	۴۵	ق
۱۹	انتظار	۶۰	ذاریات
۳۶	تفلیف	۴۹	طور
۲۵	انشقاق	۶۲	نجم
۲۲	بروج	۵۵	ساعۃ یا قمر
۱۷	طارق	۷۸	رحمن
۱۹	اعلی	۹۶	واقه
۲۶	غاشیه	۲۹	حدید
۳۰	والفجر	۲۲	مجادله
۲۰	بلد	۲۴	حضر
۱۵	والشمس	۱۳	متحنه
۱۱	والليل	۱۴	صف
۱۱	والضحی	۱۱	جمعه
۸	انشراح	۱۱	منافقون
۸	والتين	۱۸	تعابن
۱۹	علق	۱۲	طلاق

۴	قریش	۵	قدر
۷	دین	۸	بینه
۳	کوثر	۸	زلزال
۶	کافرون یا جحد	۱۱	عادیات
۳	نصر	۱۱	قارعه
۵	مسد(به فتحین)- یا تبت	۸	تکاثر
۴	اخلاص	۳	عص
۵	فلق	۹	همزه
۶	ناس	۵	فیل

صفحه هشتم :

به نقل ازا ابوالخطاب محمدابن محمود ابن محمدشیرازی مولد و شافعی مذهب از رباط
ابی عبدالله محمدبن الخفیف در رساله کشف الاسرار فی رسم مصاحف الامصار

صفحه هفتم

قراء سبعه : عبدالله بن کثیر مکنی - نافع بن ابی نعیم مدنی - ابو عمر و بن العلا بصری
علی کسائی و عاصم ابن ابی التجود و حمزه بن حبیب کوفی - ابن عامر شامی
رموز قراء سبعه و راویان ایشان :

- ۱ امام نافع - ۲ قالون
ج ورش - ۵ ابن کثیر
هز بزی - قنیل
خطی امام ابو عمر و - دوری - موسی
کلم ابن عامر - هشام - ابن ذکوان
نصر امام عاصم - ابوبکر - حفص
فضق امام حمزه - خلف - خلاد
رشت امام علی کسائی - ابوالحارث - دوری

صفحه هشتم تا دهم

یادداشت‌هایی درباره قطع و وصل - رسم - سکته - اماله - وقف (از حاشیه میرضیاء الله)
صفحه یازدهم به نقل از ترجمه والا جاهی (تفسیر)

اعداد سور

بده قول زیدین ثابت - ۱۱۴ - این مسعود - ۱۱۲ - (که معوذ تین را حساب نکرده است)
این کمب ۱۱۳ با خلیع و حفده ۱۱

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ

الجزء ٣

عدد آیات بقول کوفی‌ها ۶۲۳۶ و گفته‌اند ۶۲۳۵ و بقول بصیره‌ایان ۶۲۰۴ و گفته‌اند ۶۲۰۸

تعداد تمام کلمات قرآن

بِهَقْوَلِ كُوفَّيْهَا ٧٧٤٣٧ - ٦٢٠٤٥٠ وَكُفْتَهَا نَدٌ ٧٧٤٦٤ بِصَرِّيهَا

شماره حروف

بِهِ قُول اصْحَّ كُوفِيهَا ٣٢١٢٥٠ بِهِ قُول اصْحَّ بَصَرِيهَا ٣٢١٢٤٠

حروف هجاء

۱	۴۸۸۹۲۱	(در کتاب فراقی ۴۸۸۰۰)
ب	۱۱۴۲۸	(نراقی: ۱۱۲۰۰)
ت	۱۰۴۷۷	(۱۰۱۹۹ «)
ث	۱۰۴۰۴	(۹۲۷۶ «)
ج	۲۳۲۲۲	(۳۲۷۳ «)
ح	۴۱۳۸۲	(۳۹۳۹ «)
خ	۲۵۰۳۵	(۲۴۱۸ «)
د	۵۹۹۸۵	(۵۳۴۲ «)
ز	۴۹۳۴۵	(۴۹۳۹ «)
ر	۱۲۲۴۰	(۱۱۷۹۳ «)
ز	۱۵۰۸۳	(۱۵۰۹ «)

(نراقی: ۵۸۹۱)	۱۱۵۹۹
(۲۲۵۳ ،)	۲۱۱۵
(۲۰۸۱ ،)	۲۸۰۷
(۲۶۰۷ ،)	۱۲۸۲
(۲۲۷۴ ،)	۱۲۶۴
برابر است	۸۴۲
(۹۰۲۰)	۹۴۱۹
(۲۲۰۸)	۱۲۲۹
(۸۴۷۰)	۸۴۹۹
برابر است	۶۸۱۳
(نراقی: ۱۰۳۵۴) (۱۰۵۲۲
برابر است	۳۲۵۲۲
(نراقی: ۲۶۰۳۵)	۶۶۹۲۲
(۲۶۵۶۵ ،)	۲۶۹۵۵
(۲۵۵۳۶ ،)	۱۸۰۸۰
فاخواناست	۲۵۵۸۶
ندارد	۴۷۰۹
(نراقی: ۲۵۹۱۹)	۲۵۷۱۹

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

عشر

به قول بصریها ۶۲۳ — به قول کوفی‌ها ۴۲۳ و شش آیه

خمس

به قول کوفی‌ها ۱۲۴۶ و آیه

رکوعها
اعجام

فتحه ۹۳۲۴۳ — ضمه ۴۸۰۴ — کسره ۳۹۵۸۲

نقطه ۱۵۷۹۱۳ — مد ۱۷۷۱ — تشدید ۱۲۵۳ — همزه ۱۵۳

فهرست رموز قرآن مزبور

نقطه قرمز بر الف علامت اختلاف در بودن و حذف است

۱	اماله مخصوصه
-	اماله بین بین
۰۰	بین بین
۰۰۰	بین بین و فتحه
بخشه	بخلاف عنده
عط	علف
ص	صفت در جمله
غير ف	آیه غير کوفی
تش	آیه شامي
سم	چنین شنیده است

ضمائمه آخر قرآن

صفحه اول یادداشت‌هایی به نقل از اتقان
دوم انسانی و مطالعات فرنگی
دوهشتمانی
» دوم ... اتقان و مدارک
» سوم ... کشاف وسلمی

چهارم: یادداشت‌هایی درباره نزول و عدد سوره‌های قرآن به نقل از ابن عباس و آیات قرآن
به نقل از عبد الله بن مسعود

پنجم: بقیه یادداشت‌ها به نقل از کتاب مذهب الاسماء والفعال که محمود بن عمر بن محمود بن منصور نوشته است (جمادی الاولی سنده ۱۲۶ هجری)

یادداشتی از راقم سطور که در عدد سوره‌های مکی از کاتب نسخه مذهب الاسماء
رفع اشتباه کرده است
ربع الثاني ۲۳۱

ششم :

یادداشت‌های مفصلی در سجاوندی ۱۳ صفحه به نقل از ابی‌الفضل محمد بن ابی‌یزید طیفور السجاوندی الفزنوی
 «خرده العبد الاقل الاحدر محمد جعفر من تفسیر عین المعانی للسجاوندی فی یوم الجموعة اثنین
 شهر ربیع الاول سنہ ۱۲۲۸»

مطلوب دیگری نیست جز طلب آمر رزش برای مردم نیک نفسی که از سر خلوص عقیدت و ایمان کامل و ازدواج صدق و ارادت دامن همت بر کمر می‌ذند و با وقف این قبیل کتابهای با ارزش و نفس خدمتی بسیار زیاد می‌کنند . به قول فردوسی بناهای آباد خراب می‌گردد و از باد و باران و تابش آفتاب گزند می‌یابد ولی کتاب هیچ وقت از بین نمی‌رود و فضیلت علم باقی می‌ماند . همین چندی قبل بود که دو مرد نیکوکار بلند همت کتابخانه شخصی خود را بر آستان قدس رضوی وقف کردند و به سعادت ابدی رسیدند .

نقی بینش

